

Mode d'emploi Version 3

Situation: 2/2002 / et de la norme CE 2/2002

1. Généralités:

1.1. Désignation:	(A) Duo Waxer NT	414-9000	Duo Waxer NT 115 V	414-9115
	(D) Waxer NT Light	413-9000	Waxer NT Light 115V	413-9115

1.2. Volume de livraison:

(A)

(D)

DUO Waxer NT base CPU incluse

- 2 pièces à main avec cable de raccord
- 2 inserts PKT 1 & 2
- 2 supports pour pièce à main

Waxer NT light base CPU incluse

- 1 pièce à main avec cable de raccord
- 1 insert PKT 2
- 1 support pour pièce à main

1.3. Adresse du fabricant:

YETI Dentalprodukte - Industriestrasse 3 - D-78234 Engen
Tél.: +49-7733-9410-0 FAX: +49-7733-9410-22
www.yeti-dental.com => pour plus d'informations.

1.4. Marque déposée - Mention: DGBM

1.5. Caractéristiques de puissance:

Tension du réseau :	230V +/- 10%	I	115V
Fréquence de réseau:	AC 50Hz	I	AC 50/60Hz
Branchement /			
Fiche de contact:	Schuko / allemand	I	US Schuko
Puissance absorbée:	9 - 12 W	I	9 - 12 W
Fusible de sécurité:	T400 mA*	I	T400 mA*
Type de protection:	Mise à la terre	I	Mise à la terre

1.6. Installation et conditions de stockage:

- poser sur plan horizontal, stable et antidérapant
- stockage au sec à température ambiante
- protéger contre les acides et les produits alcalins

2. Utilisation adéquate:

Nos spatules chauffantes WAXER servent **exclusivement au travail des cires de modelage en prothèse dentaire. Ne pas utiliser sur l'humain! Toute utilisation non conforme (pour plus de détails, voir point 4) à celle prévue aura pour effet l'extinction de tous les droits de garantie et nous délivre de toute responsabilité !**

3. Risques et dangers pendant l'utilisation:

1. S'assurer qu'aucune personne incompétente (les enfants par exemple) n'entre en contact avec les appareils. Seuls les prothésistes dentaires ou les personnes autorisées par le propriétaire du laboratoire devront avoir accès à nos appareils. Avant de commencer son travail, le technicien est tenu de lire attentivement le mode d'emploi et de s'informer auprès du fabricant en cas de questions supplémentaires.
2. Nos appareils ne devront être utilisés que dans des lieux de travail secs, ne doivent être nettoyés qu'à sec et ne jamais être déposés dans un récipient d'eau quelconque.
3. Ne pas couvrir ni emballer l'appareil chaud.
4. Toute modification de nos appareils est effectuée sous l'entière responsabilité de l'utilisateur
5. Toute modification effectuée sur l'appareil, la pièce à main ou les sondes reste sous la responsabilité personnelle de l'utilisateur.
6. Toute intervention technique entraînera la **perte de la garantie** et l'**exclusion de la responsabilité** du fabricant.
7. Ne jamais tirer sur le câble pour débrancher la prise.
8. Ne jamais utiliser de produits solvants pour nettoyer les appareils.
9. En cas de renvoi (réparation), emballer l'appareil dans un paquet prévenant les risques de casse!!

YETI Dentalprodukte GmbH - Industriestraße 3 D-78234 Engen

Tel.:07733/9410-0 Fax:07733/9410-22

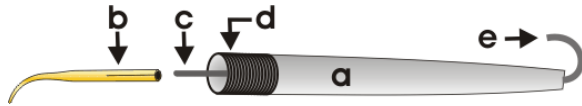
www.yeti-dental.com

4. Mode d'emploi:

4.1. Avant l'utilisation:

Nos appareils WAXER servent exclusivement au travail de modelage de cires utilisées en prothèse dentaire. Ils correspondent au niveau de la technique et répondent aux règles de sécurité techniques agréées, **en cas d'utilisation non adéquate, un certain risque n'est toutefois pas exclu.**

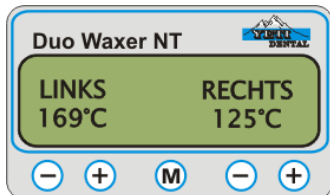
- N'utiliser l'appareil que si son état est irréprochable et conformément au mode d'emploi !
- Respecter les règles générales de sécurité du travail
- Ne doit être utilisé que par un personnel qualifié
- Vérifier le bon état de l'appareil et surtout les câbles
- Ficher la/les sonde(s) requise(s) pour le travail sur la tige chauffante (système embrochable)
- Déposer la pièce à main sur un support stable



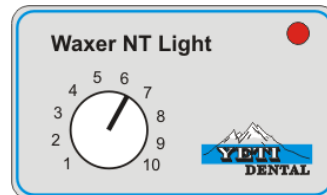
- a - Pièce à main b - Sonde c - Tige chauffante
d - Anneaux caoutchouc antidérapants e - Câble de pièce à main

4.2. Fonctionnement:

1. Brancher l'appareil (utiliser uniquement des prises homologuées, voir 1.5.)
2. Mettre l'appareil en marche – l'interrupteur à bascule se trouve sur la face postérieure de l'appareil.



(A)



(D)

3. Les appareils LIGHT WAXER NT (D) est prêts à l'usage après quelques secondes de chauffe. Le réglage de la température s'effectue à l'aide d'un régulateur (D). La température désirée est représentée par une échelle numérotée de 1 à 10 sur le display (A).
L'appareil DUO WAXER NT (A) s'initialise sur un mode identique à un ordinateur, affichant sur l'écran le nom du fabricant et l'état de la version du software. L'affichage du nom de l'utilisateur / nom du laboratoire sur l'écran, pour une personnalisation de l'appareil / protection contre le vol est disponible en option.

Les touches sensibles réagissent sans aucune pression.

Les températures sont affichées individuellement pour l'une et l'autre des deux pièces à main et peuvent être modifiées individuellement avec les touches sensibles + et -.

Les sensors sont séparés de la touche sensitive MENU (M) se trouvant au milieu.

Celle-ci est à utiliser pour entrer, d'un seul contact, dans le secteur des températures déjà mémorisées M0, M1, M2 pour les pièces à main droite et gauche individuellement.

Dans l'ensemble le duo Waxer (A) dispose de 6 calibrages de température (2x3 températures).

4. Prélever la cire avec la sonde chaude et commencer le modelage. Répéter cette opération jusqu'à la fin du modelage.
5. Pour changer de sonde, utiliser un outil adéquat : Risque de brûlure! Dans le cas de l'utilisation d'une pince pour cette opération, veiller à ne pas écraser la partie creuse de l'insert venant s'enficher sur la résistance !
6. Si l'appareil n'est pas utilisé pour une longue période, il est conseillé de ne pas le laisser 'en chauffe' :
Risque d'incendie!
7. Avant de quitter votre place de travail, éteindre l'appareil : Risque d'incendie!
8. Ne ranger/déplacer l'appareil qu'après son refroidissement total.

4.3. Echange des bases CPU pour mise à jour (Software upgrade)

Ces mises à jour (Software upgrade) servent à l'actualisation d'un programme personnalisé.

Par exemple : modification de la température maximum pour l'utilisateur de préformes photopolymérisables, nom de l'utilisateur/laboratoire (protection antivol).

La base CPU (CPU Upgrade Kit) sera expédiée au laboratoire selon tarification en vigueur. Après le contrôle d'une éventuelle détérioration en cours de transport, insérer **délicatement** une lame rigide entre base et appareil afin de séparer les deux pièces. Après quoi, retirer entièrement la base.

Cette opération ne doit être exécutée qu'après avoir déconnecté l'appareil du secteur. L'enfichage de la nouvelle base se fait par le biais de languettes. Lorsqu'aucun espace n'est visible entre base et appareil, l'opération est terminée avec succès. L'appareil est alors prêt à être utilisé.

Attention :

Il est fortement conseillé de consulter le manuel pour les modifications des caractéristiques techniques. Si ce manuel ne devait plus être en votre possession, demandez-le : www.yeti-dental.com

5. Elimination: Respecter les prescriptions légales d'élimination de matériel.

6. Garantie: **La garantie des appareils, sauf pièces à main et inserts est de 24 mois à compter de la date de livraison!**

7. Pièces de rechange et accessoires:

Notre gamme de sondes à modeler de gauche à droite:

411-0100 PKT 1 fine

411-0200 PKT 2 épaisse

411.0300 Hollenback

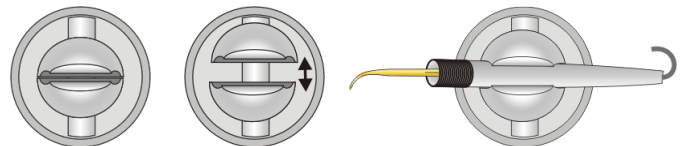
411-0400 en forme de couteau

411-0500 en forme de tire-bouchon fine

411-0600 en forme de tire-bouchon épaisse



410-1002 Support pour pièce à main Waxer NT
- en option-



411-1001 Pièce à main pour NT et light Waxer

Anneaux silicone pour pièce à main:

411-9500 Anneaux S noirs pour pièce à main 25pcs.



8. Comment résoudre un problème:

9. Problèmes

L'appareil (A) ne fonctionne pas après mise en marche

L'appareil (A) ne fonctionne pas, des barres noires s'affichent sur l'écran :

La température mémorisée ne peut pas être modifiée :

Solutions

Dans tous les cas, avant de commencer à travailler, connecter la/les pièce(s) à main à l'appareil.

Eteindre et rallumer l'appareil. Vérifier la tension secteur : une sous tension peut en être la cause.

Modifier la/les températures selon les instructions d'emploi et remémoriser.